



**IT** La nostra vocazione è da sempre l'automotive che seguiamo con attenzione nelle sue evoluzioni per proporre alla nostra clientela prodotti sempre attuali, in linea con le richieste di mercato. Oggi affrontiamo una nuova grande sfida di mercato e siamo pronti ad accompagnare i nostri clienti nel mondo della sanificazione. La nostra gamma oggi si arricchisce dei prodotti Cormach SAN per rendere più sicuri gli ambienti di officine e non solo, e questo è solo l'inizio...

**EN** Automotive has always been our calling and we follow it carefully in its evolutions to offer our customers modern products in step with market demand. Today we are facing a new big market challenge and we would like to accompany our customers within the sanitisation world. Today Cormach SAN products join our popular range to make working places safer, and this is just the beginning...



**PRODOTTI PER LA SANIFICAZIONE  
PRODUCTS FOR SANITISATION**

*Made in Italy*





**IT** Nebulizzatore ad ultrasuoni per la pulizia e la sanificazione di piccoli spazi chiusi, sistemi di climatizzazione ed interni di automezzi.

**EN** Ultrasonic nebulizer designed for disinfection and sanitisation of vehicles interiors, a/c systems and small closed areas.



**IT** Con liquido detergente igienizzante a base di cloro che abbatta la carica batterica. Per la riduzione della carica microbica in ambienti a basso rischio sanitario.

**EN** With chlorine-based sanitising cleaning solution that reduces bacterial load. Recommended for the reduction of the microbial load in low health risk environments.

**IT** NEBU 19 utilizza un particolare circuito elettronico per convertire una oscillazione elettrica con frequenza di 1,7 MHz in una oscillazione meccanica tramite un trasduttore ultrasonico. Viene così creata una nebulizzazione istantanea del liquido specifico.

**EN** NEBU 19 uses a special electronic circuit to transform the electric oscillation with frequency 1,7MHz into a mechanical oscillation by means of an ultrasonic transducer. Thus a prompt nebulization of the sanitizing special solution (standard delivered) is generated.



## IT

NEBU 19 è un innovativo dispositivo elettronico di nebulizzazione ad ultrasuoni, progettato per atomizzare il proprio liquido sanificante e permetterne la distribuzione all'interno di autovetture (anche direttamente dal sistema di ricircolo dell'impianto di aria condizionata) e piccoli ambienti chiusi.

NEBU 19 trasforma il liquido sanificante in una nebbia fine di minuscole particelle (<5 mr) che si propagano nello spazio e vengono distribuite uniformemente sulle superfici. Queste particelle igienizzano l'ambiente in cui vengono rilasciate, eliminano i cattivi odori e impediscono la crescita di batteri, spore e funghi. NEBU 19 può essere utilizzato anche per la pulizia del sistema di climatizzazione degli automezzi.

La durata media del ciclo di sanificazione dell'interno di un'automobile è di circa 15-30 minuti.

## EN

NEBU 19 is an innovative electronic device for ultrasonic nebulizing, designed to atomize its sanitising solution and allow it to be distributed inside vehicles cabins (even straight from the air conditioning recirculation system) and into small closed rooms.

NEBU 19 transforms the sanitising liquid into a fine mist of tiny particles (<5 mr) that spread into the area and are evenly distributed on surfaces. These particles sanitise the environment where they are released, they eliminate bad unpleasant odours and prevent the growth of bacteria, spores and fungi. NEBU 19 can be used for cleaning the vehicles air conditioning system.

The average duration of the sanitisation cycle inside a medium size car is about 15-30 minutes.



**IT**

Con NEBU 19 l'operatore ha la possibilità di scegliere il miglior trattamento in base alle proprie esigenze: oltre al ciclo di sanificazione che prevede l'inserimento di un liquido specifico, sarà possibile effettuare cicli ulteriori con soluzioni distinte contro i cattivi odori e per la profumazione dell'area sanificata.

Il nostro kit di 4 flaconi per NEBU 19 comprende:

- 2 flaconi da 5kg ciascuno di liquido per la sanificazione,
- 1 flacone da 5 kg di liquido per la profumazione (fragranza limone),
- 1 flacone da 5 kg di liquido antiodore



**NO CONDENSA** perché il processo di nebulizzazione avviene a temperatura ambiente

**EN**

With NEBU 19 the user can choose the best treatment according to his requirements: in addition to the sanitisation cycle which involves the input of a specific solution, it will be possible to carry out further cycles with distinct solutions against bad odours and for the perfuming of the sanitised area.

Our set of 4 jugs for NEBU 19 includes:

- 2 jugs (5kg each) of sanitising solution,
- 1 jug (5kg) of perfuming solution (lemon fragrance)
- 1 jug (5kg) of anti-odour solution



**NO CONDENSATION** because the nebulization process takes place at room temperature

### Possiamo utilizzare NEBU 19:

We can use NEBU 19:



- per igienizzare interni di auto, camion, camper e roulotte
- to sanitise cabins and interiors of cars, trucks, camper and caravans



- per igienizzare abiti e caschi motocicli
- to sanitise clothes, coveralls and helmets



- per la pulizia e l'igienizzazione del sistema di climatizzazione (incluso condotti e ventole)
- to clean and sanitise air conditioning systems (including ducts and fans)



- per igienizzazione di piccoli ambienti chiusi e armadi
- to sanitise small closed environments and cabinets

### Dati tecnici • Technical data

Alimentazione Power supply	Capacità di nebulizzazione Nebulization capacity	Dimensioni (LxPxH) Dimensions (LxWxH)	Peso netto Netweight
230Vac	385 ml/h	290x200x150 mm	2,5 Kg

**CORMACH**  
CORREGGIO MACHINERY

**SH 400**

**IT**

Dispenser automatico per gel igienizzante mani. Con struttura autoportante su ruote. Versione a batteria.

- Senza contatto, con attivazione tramite sensore automatico
- Funziona con batterie ricaricabili
- Fornito con carica batterie
- Montato su struttura autoportante con ruote piroettanti, regolabile in altezza
- Ricarica da 1lt di gel igienizzante disponibile (#35100005)

**EN**

Touchless sanitizing gel for hands dispenser. With self-supporting structure on wheels. Battery version.

- Touch-less supply, with activation through an automatic sensor
- It works with rechargeable batteries
- Provided with battery charger
- With self-sustaining structure on swivel wheels, adjustable in height
- 1lt refill of sanitising gel available (#35100005)

### Dati tecnici • Technical data

Alimentazione Power supply	Capacità di serbatoio Tank capacity	Dimensioni (LxPxH) Dimensions (LxWxH)	Peso netto Netweight
12V (battery)	1000 cc	270x220x405 mm	8 Kg

Made in Italy





**IT** Generatori d'ozono portatili per la pulizia e neutralizzazione di cattivi odori degli interni dei veicoli e per gli impianti di climatizzazione degli automezzi. Efficace contro batteri, virus, spore, muffa, funghi e sostanze chimiche nocive.

**EN** Portable sanitisation systems generating ozone suitable for purifying and neutralising unpleasant odours for vehicles and for a/c vehicles systems. Effective against bacteria, virus, spores, mould, fungi and harmful chemical substances.



**IT**

OZONE-PURE sono generatori di ozono indicati per la pulizia, la disinfezione e la neutralizzazione di odori degli interni di auto, autobus, camper, di piccoli ambienti chiusi e per gli impianti di climatizzazione di veicoli. Tramite scariche elettriche OZONE-PURE trasforma l'ossigeno in ozono che viene rilasciato dalla ventola interna del dispositivo. Attraverso reazioni chimiche, l'ozono disintegra le molecole responsabili dei cattivi odori e rende inattivi germi come i batteri e virus distruggendo il loro DNA. Al termine di questo processo l'ozono si decompone nuovamente a ossigeno restituendo un ambiente sanificato.



L'ozono (O<sub>3</sub>), grazie al suo forte potere ossidante, è universalmente riconosciuto come agente sicuro ed efficace per migliorare la qualità dell'aria e dell'acqua assicurando un efficace effetto battericida, fungicida ed inattivante dei virus.

L'ozono ha inoltre la capacità di riconvertirsi in breve tempo in ossigeno senza lasciare residui tossici e questo lo rende ancora più versatile per rispondere alle più moderne e diverse esigenze in ambito di sanificazione.

**Anche nel settore dei servizi per l'auto cresce l'importanza della sanificazione:** l'ozono si sostituisce ai prodotti chimici spray che non riescono a raggiungere tutti i microrganismi presenti come batteri, virus, spore e muffe, e li elimina tramite il processo di ossidazione.

**Quando possiamo utilizzare OZONE-PURE?**

- igienizzare interni di auto, camion, camper e roulotte
- igienizzazione di piccoli ambienti chiusi e armadi
- pulizia e igienizzazione del sistema di climatizzazione (incluso condotti e ventole)
- igienizzare abiti e caschi motocicli



**EN**

OZONE-PURE are ozone generators recommended for purifying, disinfecting and odours neutralising in vehicle interiors, small closed rooms and vehicle air conditioning systems.

By means of electric discharges, OZONE-PURE transforms oxygen into ozone which is distributed by the internal fan of the device. Through chemical reactions, ozone breaks down the molecules which are responsible for unpleasant odours and it makes germs like bacteria and viruses inactive, destroying their DNA. At the end of this process, the ozone breaks down into oxygen again, giving back a sanitized environment.



Thanks to its strong oxidizing power, Ozone (O<sub>3</sub>) is universally recognized as a safe and effective agent for improving the quality of air and water, ensuring an effective elimination of bacteria, viruses, spores, mould, fungi.

Ozone also has the ability to quickly convert back to oxygen without leaving toxic residues and this makes it even more versatile to meet the most current and diverse needs in the field of sanitisation. **The importance of sanitisation is also growing in the automotive services field:** ozone replaces spray cans chemicals that cannot reach all the microorganisms present in the affected area such as bacteria, viruses, spores and molds, and it eliminates them through the oxidation process.

**When can we use OZONE-PURE?**

- sanitising cabins and interiors of cars, trucks, camper and caravans
- sanitisation of small closed environments and cabinets
- cleaning and sanitisation of the air conditioning system (including ducts and fans)
- sanitising clothes, coveralls and helmets

## Dati tecnici • Technical data

	Alimentazione Power supply	Capacità di nebulizzazione Nebulization capacity	Dimensioni (LxPxH) Dimensions (LxWxH)	Peso netto Netweight
OZONE-PURE 500	12V	500 mg/h	300x165x75 mm	1,6 Kg
OZONE-PURE 1000	230V	1000 mg/h	350x195x190 mm	2,2 Kg





**CORMACH SRL Correggio Machinery**

Via A. Pignedoli, 2  
42015 Correggio (RE) Italy  
cormach@cormachsrl.com

Tel. +39 0522/631274  
Fax +39 0522/631284  
[www.cormachsrl.com](http://www.cormachsrl.com)



06-2020

I dati riportati nella seguente pubblicazione non sono impegnativi. Cormach srl si riserva di apportare modifiche senza preavviso.  
The data reported in this catalogue are not binding. Cormach srl reserves the right to change specifications without notice.